



Quê nhà người Saigon



KY THƯ HAI-MƯỜI TÂM (Salon officiel) 1928-1924

Lời bản

ĐỒ THỜ NHƯT
Phân thưởng Azais
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa

ĐỒ THỜ NHƯT
Phân thưởng Azais
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa

ĐỒ THỜ NHƯT
Phân thưởng Azais
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa

ĐỒ THỜ NHƯT
Phân thưởng Azais
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa

ĐỒ THỜ NHƯT
Phân thưởng Azais
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa

ĐỒ THỜ NHƯT
Phân thưởng Azais
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa

ĐỒ THỜ NHƯT
Phân thưởng Azais
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa
Đồ thờ 1200 thước - Ngựa

KÍNH CÁO ĐỘC-GIẢ

Trưởng trí gần một năm nay, chúng tôi đã được đi một khoảng khá dài con đường cải cách...
Trở lại các-cách đến giờ, người số độc-giả bằng này đã cùng quen biết với bạn bè lâu nay, con một; là bạn độc giả mà quý nhất thì khuyên là học từ bỏ-đường gươm. Bởi đó độc-giả mới mới ngày mới tang lễ.

Hội Vạn-Quốc Tiệt-Kiểm

Hội từ dưới quyền kiểm soát Quan Toàn-quốc Đông-Pháp
28, đường Chaigneau -- SAIGON
GHO VAY: có thể nhập, phổ ở thành sau này:
Saigon-Cholon
Cantho
Mytho
Bentre-Bienhoa
Nam-Vang
Sadec

HỘI HỢP-CỒ NAM-PHƯƠNG VÀ TUẦN BÁO CÙNG-BẠN

Hội hợp HỢP-CỒ nhà NAM-PHƯƠNG hiện CON CỘP ở Giadinh cũn đất ở phố Nam-Ky, Cao-Mên, miền Nam Trung-Ky một người thay mặt cho xướng rằng lập ra một cái chi-điểm (succursale) Chi-điểm Kỳ sự đơn giản vậy (bureaux) và treo bản hiệu lấy tên hội chúng. Hội sự cho người ấy (người thay mặt cho hội) để...
2. Thay mặt cho sự quảng cáo A.C.T.P. để lấy quảng cáo về các cơ quan báo chí...
3. Thay mặt tin cho TÔNG-BAN, cơ-điểm cho nó thêm độc-giả, lo việc quảng cáo cho CÙNG-BẠN và bản báo, CÙNG-BẠN.

PHÁP HOA VIỆT TỬ THOẠI

法華越辭話
SOAN-GIẢ: Cao-minh-CHIÊM
Trần-trung-HÁP
C-Cho
Cholera: hô-liệt-thích, sả chứng (dịch, dịch khí, ôn dịch) - danh từ y-học.
Cholera - morbus: hoặc loạn, thổ tả (bệnh thán độc tử mửa, y).
Cholérine: khinh chứng hô-liệt-thích (dịch non, hô-liệt).
Cholérique: sả chứng, hoặc sả chứng chi-nhon (bệnh dịch, kế mảc xoang dịch).
Chômable: khả dĩ sinh cơ.

Chopper: 1 mach tời bời (lý luận ông ngữ mach-như ngữ).
Coopine: có thể chỉ thợ hợm danh (về, dịch thợ hợm nhà nời).
Chopper: 1 chất rắn (vấp chơn); 2 ngó (lâm lạc).
Choquant: 1 bắt du khoải (bây mà ngó, khô chi, khô có, khô ông); 2 xung đót (đụng chám nhơn).
Choquer: 1 xung cháng đờ (đụng, tổng chơn, chực); 2 vô chũng (khinh dể, nhực mợ); 3 mao phơn (quyêu vớ trản).
Choquer 'oreille': mao thính (nói khô ông).
Choquer la raison: bắt hiệp lễ (trải lễ).
Choral: 1 hiệp tầu, hiệp xướng (cả hát rập nhau); 2

Posséder peu de chose: sở ít (nghĩ làm việc mà vẫn dể, về hợ).
Chose jugée: (phần quyết (kể cả hát, ban hát).
Chorographie: địa phương (hợp đả của một phương).
Choroide: nhơn chi đệ nhị lang mợ, mach lạc mợ (màng lưới mắt hời của con mắt) - danh từ giải-phẫu.
Chorus: 1 hợp xướng, hiệp tầu (sự hát rập nhau).
'Faïre chorus': phần hợp hiệp xướng, nhơn xướng bích học (sự hát rập nhau, mợ người xướng, trảm người hợp).
Chose: 1 vật (đồ, vật); 2 sự (việc, cái đĩu); 3 tài sản; 4 sự thiệt.
Posséder peu de chose: sở ít (nghĩ làm việc mà vẫn dể, về hợ).
Chose jugée: (phần quyết (kể cả hát, ban hát).
Chorographie: địa phương (hợp đả của một phương).
Choroide: nhơn chi đệ nhị lang mợ, mach lạc mợ (màng lưới mắt hời của con mắt) - danh từ giải-phẫu.
Chorus: 1 hợp xướng, hiệp tầu (sự hát rập nhau).
'Faïre chorus': phần hợp hiệp xướng, nhơn xướng bích học (sự hát rập nhau, mợ người xướng, trảm người hợp).
Chose: 1 vật (đồ, vật); 2 sự (việc, cái đĩu); 3 tài sản; 4 sự thiệt.

Cholera: hô-liệt-thích, sả chứng (dịch, dịch khí, ôn dịch) - danh từ y-học.
Cholera - morbus: hoặc loạn, thổ tả (bệnh thán độc tử mửa, y).
Cholérine: khinh chứng hô-liệt-thích (dịch non, hô-liệt).
Cholérique: sả chứng, hoặc sả chứng chi-nhon (bệnh dịch, kế mảc xoang dịch).
Chômable: khả dĩ sinh cơ.

Chopper: 1 mach tời bời (lý luận ông ngữ mach-như ngữ).
Coopine: có thể chỉ thợ hợm danh (về, dịch thợ hợm nhà nời).
Chopper: 1 chất rắn (vấp chơn); 2 ngó (lâm lạc).
Choquant: 1 bắt du khoải (bây mà ngó, khô chi, khô có, khô ông); 2 xung đót (đụng chám nhơn).
Choquer: 1 xung cháng đờ (đụng, tổng chơn, chực); 2 vô chũng (khinh dể, nhực mợ); 3 mao phơn (quyêu vớ trản).
Choquer 'oreille': mao thính (nói khô ông).
Choquer la raison: bắt hiệp lễ (trải lễ).
Choral: 1 hiệp tầu, hiệp xướng (cả hát rập nhau); 2

Cholera: hô-liệt-thích, sả chứng (dịch, dịch khí, ôn dịch) - danh từ y-học.
Cholera - morbus: hoặc loạn, thổ tả (bệnh thán độc tử mửa, y).
Cholérine: khinh chứng hô-liệt-thích (dịch non, hô-liệt).
Cholérique: sả chứng, hoặc sả chứng chi-nhon (bệnh dịch, kế mảc xoang dịch).
Chômable: khả dĩ sinh cơ.





LÂM ĐAU RÚT NGŨC...

Không bao giờ ai mắc bệnh ho này lập tức. Trước hết bị phát...

Tôi dùng thuốc ngạt xứ Vosges đã mười ngày nay. Ngày từ...

Sirox-Vosges Cazé

Paris 12, rue de Valenciennes

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES. Société d'Exploitation des Etablissements BROSSARD MOPIN

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

HỘI XANH MỸ



ASPIRINE DES "USINES DE ROUGE"

trẻ con động mở mang, trẻ con biết đọc trong 60 ngày, trẻ con thích học trong bước đầu khi

Tôi đọc nguyên tiếng

Gia mỗi cuốn: 0 20

37, rue Lucien Mossard - SAIGON

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ sinh TỬ

Thật thuốc rượu này là mồi để in cơ bắp trên kính thần...

Giá mỗi lít là ba đồng bạc

Dépôt Pharmacie



LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

LIÊN HỢP C.A.I.A. 100 PHÁP MẠI

Elixir tonique ANTIGLAIREUX de D'AGLIÉ

MỘT TRƯỜNG TỰ LỚN ECOLE PAUL DOUMER

Ngày tựu trường: 15 Mars 1934

Chuyện lạ gần đây

lạ, làm kim kiếm hơn hai năm

ai là vợ không biết thoát khỏi

quan, thì ngừng. Xuân xuống

IMPRIMERIE DE LUC-TINH TÂN-VÂN

THƯƠNG NGUYỄN

200/1 18.5.34



